

大乘入楞伽經

唐于闐國三藏沙門實叉難陀譯

佛陀教育基金會 印贈

B942.1
20117

港台書

唐子閔國三藏沙門實義難陀譯

大乘八楞伽經



佛陀教育基金會
印贈

普爲出資及讀誦受持
輾轉流通者回向偈曰

願以此功德

消除宿現業

增長諸福慧

圓成勝善根

所有刀兵劫

及與饑饉等

悉皆盡滅除

人各習禮讓

讀誦受持人

輾轉流通者

現眷咸安樂

先亡獲超昇

風雨常調順

人民悉康寧

法界諸含識

同證無上道

佛曆二五五〇年(西元二〇〇六年)十二月

大乘入楞伽經

發行人：林國營

出版者：財團法人佛陀教育基金會

地址：100台北市杭州南路一段五十五號十一樓

網址：<http://www.budaedu.org>

E-mail：budaedu@budaedu.org

電話：(〇二)三三九五一—一九八

劃撥戶名：佛陀教育基金會

銀行名稱：台北富邦銀行東門分行(請於電匯或轉帳後告知本會用途)

帳號：五八〇二一〇一九三三一三

本會經書免費結緣之請取方式如下：

(一)親臨佛陀教育基金會三樓講堂

(二)利用傳真：(〇二)三三九六一五九九

(三)網 址：<http://www.budaedu.org/books/>

(四)寫信指名：佛陀教育基金會法寶流通股

(五)撥打電話：(〇二)三三九五一一一九八分機：一一、一二或一三

爲提高服務效率，請您嚴謹考量，慎選所需經書；儘量利用前面四種方式請取，若用(二)至(四)項，請詳寫經書名稱、冊數及收件人姓名、地址、電話、郵遞區號，以減少本會之處理時間；大量申請，請註明用途，儘量少用電話，以避免姓名、地址等文字上書寫之錯誤；若用電話，請長話短說，讓本會能順暢服務更多之大眾。

◎本會網站，講經音檔、文字檔。內涵豐富，請多利用本會經書，歡迎翻印(請勿增刪)，贈送流通，功德無量

行政院新聞局出版事業登記證局版臺業字第三八六九號

恭印一〇〇〇本

CH370-6276

新譯大乘入楞伽經序

唐武則天製

蓋聞摩羅山頂。既最崇而最嚴。楞伽城中。實難往而難入。先佛弘宣之地。曩聖修行之所。爰有城主。號羅婆那。乘宮殿以謁尊顏。奏樂音而祈妙法。因鬘峰以表興。指藏海以明宗。所言入楞伽經者。斯乃諸佛心量之玄樞。群經理窟之妙鍵。廣喻幽旨。洞明深義。不生不滅。非有非無。絕去來之二途。離斷常之雙執。以第一義諦。得最上妙珍。體諸法之皆虛。知前境之如幻。混假名之分別。

等生死與涅槃。大慧之問初陳。法王之旨斯發。一百八義。應實相而離世間。三十九門。破邪見而宣正法。曉名相之並假。祛妄想之迷衿。依正智以會真如。悟緣起而歸妙理。境風既息。識浪方澄。三自性皆空。二無我俱泯。入如來之藏。遊解脫之門。原此經文。來自西國。至若元嘉建號。跋陀之譯未弘。延昌紀年。流支之義多舛。朕虔思付囑。情切紹隆。以久視元年。歲次庚子。林鐘紀律。炎帝司辰。于時避暑箕峰。觀風潁水。三陽宮內。重出斯經。討三本之要詮。成七卷之了教。三藏沙門于闐國僧實

又難陀大德。大福先寺僧復禮等。並名追安遠。德契騰
蘭。襲龍樹之芳猷。探馬鳴之秘府。戒香與覺花齊馥。意
珠共性月同圓。故能了達沖微。發揮奧蹟。以長安四年
正月十五日繕寫云畢。自惟菲薄。言謝珪璋。顧四辯而
多慚。瞻一乘而罔測。難違緇俗之請。強申翰墨之文。詞
拙理乖。彌增媿慙。伏以此經微妙。最爲希有。所冀破重
昏之暗。傳燈之句不窮。演流注之功。湧泉之義無盡。題
目品次。列於後云。

卷第一 羅婆那王勸請品第一 1

集一切法品第二之一 23

卷第二 集一切法品第二之二 51

卷第三 集一切法品第二之三 97

卷第四 無常品第三之一 149

卷第五 無常品第三之二 203

如來常無常品第五 235

現證品第四 229

剎那品第六 238

卷第六 變化品第七 259

斷食肉品第八 263

陀羅尼品第九 276

偈頌品第十之一 279

卷第七 偈頌品第十之二 317

大乘入楞伽經卷第一

唐于闐國三藏沙門實叉難陀奉 制譯

羅婆那王勸請品第一

如是我聞。一時佛住大海濱摩羅耶山頂楞伽城中。與大比丘眾及大菩薩眾俱。其諸菩薩摩訶薩。悉已通達五法三性諸識無我。善知境界自心現義。遊戲無量自在。三昧神通諸力。隨眾生心。現種種形。方便調伏。一切諸佛手灌其頂。皆從種種諸佛國土而來此會。大慧菩薩摩訶薩爲其上首。爾時世尊於海龍王宮說法。過七

日已。從大海出。有無量億梵釋護世諸天龍等奉迎於佛。爾時如來舉目觀見摩羅耶山楞伽大城。即便微笑而作是言。昔諸如來應正等覺。皆於此城說自所得聖智證法。非諸外道臆度邪見。及以二乘修行境界。我今亦當爲羅婆那王開示此法。爾時羅婆那夜叉王。以佛神力聞佛言音。遙知如來從龍宮出。梵釋護世天龍圍繞。見海波浪。觀其眾會藏識大海境界。風動轉識浪起。發歡喜心。於其城中高聲唱言。我當詣佛請入此城。令我及與諸天世人。於長夜中得大饒益。作是語已。即與

眷屬乘華宮殿。往世尊所。到已下殿。右遶三匝。作眾妓樂。供養如來。所持樂器。皆是大青因陀羅寶琉璃等寶。以爲間錯。無價上衣。而用纏裹。其聲美妙音節相和。於中說偈而讚佛曰。

心自性法藏

無我離見垢

證智之所知

願佛爲宣說

善法集爲身

證智常安樂

變化自在者

願入楞伽城

過去佛菩薩

皆曾住此城

此諸夜叉眾

一心願聽法

爾時羅婆那楞伽王。以都吒迦音歌讚佛已。復以歌聲

而說頌言。

世尊於七日	住摩竭海中	然後出龍宮
安詳昇此岸	我與諸婁女	及夜叉眷屬
輸迦娑剌那	眾中聰慧者	悉以其神力
往詣如來所	各下華宮殿	禮敬世所尊
復以佛威神	對佛稱己名	我是羅刹王
十首羅婆那	今來詣佛所	願佛攝受我
及楞伽城中	所有諸眾生	過去無量佛
咸昇寶山頂	住楞伽城中	說自所證法

世尊亦應爾 住彼寶嚴山 菩薩眾圍遶
演說清淨法 我等於今日 及住楞伽眾
一心共欲聞 離言自證法 我念去來世
所有無量佛 菩薩共圍遶 演說楞伽經
此入楞伽典 昔佛所稱讚 願佛同往尊
亦爲眾開演 請佛爲哀愍 無量夜叉眾
入彼寶嚴城 說此妙法門 此妙楞伽城
種種寶嚴飾 牆壁非土石 羅網悉珍寶
此諸夜叉眾 昔曾供養佛 修行離諸過

證智常明了	夜叉男女等	渴仰於大乘
自信摩訶衍	亦樂令他信	惟願無上尊
爲諸羅刹眾	甕耳等眷屬	往詣楞伽城
我於去來今	勸供養諸佛	願聞自證法
究竟大乘法	願佛哀愍我	及諸夜叉眾
共諸佛子等	入此楞伽城	我宮殿娑女
及以諸瓔珞	可愛無憂園	願佛哀納受
我於佛菩薩	無有不捨物	乃至身給侍
惟願哀納受		

爾時世尊聞是語已。即告之言。夜叉王。過去世中。諸大
導師。咸哀愍汝。受汝勸請。詣寶山中。說自證法。未來諸
佛亦復如是。此是修行甚深觀行現法樂者之所住處。
我及諸菩薩哀愍汝故。受汝所請。作是語已。默然而住。
時羅婆那王。即以所乘妙花宮殿。奉施於佛。佛坐其上。
王及諸菩薩前後導從。無量婁女歌詠讚歎。供養於佛。
往詣彼城。到彼城已。羅婆那王及諸眷屬。復作種種上
妙供養。夜叉眾中童男童女。以寶羅網供養於佛。羅婆
那王施寶瓔珞奉佛菩薩。以挂其頸。爾時世尊及諸菩

薩受供養已。各爲略說自證境界甚深之法。時羅婆那王並其眷屬復更供養。大慧菩薩而勸請言。

我今請大士 奉問於世尊 一切諸如來

自證智境界 我與夜叉眾 及此諸菩薩

一心願欲聞 是故咸勸請 汝是修行者

言論中最勝 是故生尊敬 勸汝請問法

自證清淨法 究竟入佛地 離外道二乘

一切諸過失

爾時世尊以神通力。於彼山中復更化作無量寶山。悉

以諸天百千萬億妙寶嚴飾。一一山上皆現佛身。一一佛前皆有羅婆那王及其眾會。十方所有一切國土皆於中現。一一國中悉有如來。一一佛前咸有羅婆那王並其眷屬。楞伽大城阿輸迦園。如是莊嚴等無有異。一一皆有大慧菩薩而興請問。佛爲開示自證智境。以百千妙音說此經已。佛及諸菩薩皆於空中隱而不現。羅婆那王唯自見身住本宮中。作是思惟。向者是誰。誰聽其說。所見何物。是誰能見。佛及國城眾寶山林。如是等物。今何所在。爲夢所作。爲幻所成。爲復猶如乾闥婆城。

爲翳所見。爲燄所惑。爲如夢中石女生子。爲如煙焰旋
火輪耶。復更思惟。一切諸法性皆如是。唯是自心分別
境界。凡夫迷惑不能解了。無有能見。亦無所見。無有能
說。亦無所說。見佛聞法。皆是分別。如向所見。不能見佛。
不起分別。是則能見。時楞伽王尋即開悟。離諸雜染。證
唯自心。住無分別。往昔所種善根力故。於一切法得如
實見。不隨他悟。能以自智善巧觀察。永離一切臆度邪
解。住大修行。爲修行師。現種種身。善達方便。巧知諸地
上增進相。常樂遠離心意意識。斷三相續見。離外道執